



Szolgáltatások / Services / Dienstleistungen

Tartalom | Contents | Inhalt

Dunakiliti - HU	2
Általános információk	4
Látnivalók és kirándulási lehetőségek	5
Szolgáltatásaink	6
Tennivalók tűz esetén.....	9
Dunakiliti - EN.....	10
General Information	12
Sights and excursion opportunities	13
Our services.....	14
What to do in case of fire n	17
Dunakiliti - DE.....	18
Allgemeine Informationen	20
Sehenswürdigkeiten und Ausflugsmöglichkeiten	21
Unsere Dienstleistungen	22
Was tun im Brandfall ?	26

www.saricsarda.hu

facebook.com/saricsarda

Dunakiliti - HU

Dunakiliti az ország kapuja. A szlovákiai határállomástól és Mosonmagyaróvártól egyenlő távolságra (8–10 km-re) fekszik. A jelentős ipari és agrártermeléssel rendelkező Árpád-kori település a Szigetköz legészakibb részén fekszik. A falu nagy területen fekszik a Duna korábbi szerteágazó vízfolyásai miatt.

Dunakiliti jelenlegi helyén, talán éppen a mai főutcán is vízfolyások voltak, a Duna-medrek egykori kalandozásának bizonyítékai a kutak mélyéről előkerült halászeszközök és egy erdő földjéből előkerült hajóroncs.

A község első okleveles említése 1165-ben egy Kelud nevű birtokos nemességével kapcsolatos.

Az épített örökségeik közül 2010-ben a kiliti templomra irányul a legnagyobb figyelem, ugyanis ebben az évben ünnepli fennállásának 100. évfordulóját. Erre az alkalomra a kiliti születésű Cséfalvay Pál könyvet írt a település vallási életéről.



A faluházat felújították és már rendelkeznek könyvtárral és színházteremmel is.

A XIX.század elején a Batthyányiak megvásárolták a birtokot. Batthyányi-Strattman László „a szegények orvosa” 6 éves koráig élt itt, az ő édesanyja építtette a szobrát a pestis 100.évfordulójára. 2003-ban boldoggá avatták. A kastély iskolaként működik, ahol emlékszobát alakítottak ki a tiszteletükre.

Az 1875-ben épült Batthyány-kápolna jelenleg is áll és látható.

A község nevezetességei közé tartozik az 1896-ban ültetett milleneumi tölgyfa. Az ezer éves honfoglalás emlékére ültetett tölgyfa a templom előtti tér ékessége, amely hatalmas koronájával biztonságot és védelmet nyújt a lakók számára.

1977-ben Csehszlovákia és Magyarország aláírt egy szerződést a Dunai vízlépcső megépítésére, közös tározó helyet akartak kialakítani. 1978-ban elkezdődtek a munkálatok, a cél az volt, hogy Nagymaroson létrehozzanak egy erőművet, ami a vízszintet szabályozta volna. Az 1989-es rendszerváltás miatt májusban a nagymarosi építkezést teljesen felfüggesztették, hivatkozva az ökológiai egyensúly építkezés általi megbontására. A szlovák fél tovább folytatta és döntöttek a bősi erőmű ideiglenes üzembe helyezéséről.



1992.október 25.-én a szlovák fél elterelte a Dunát Rajka és Szab között és megépítették a Duna csatornát, melynek következtében a vízjárás teljesen megváltozott a Szigetközben és a főmederben a vízszint jelentősen lecsökkent. 1995-ben kezdték a fenékküszöböt építeni, hogy a segítségével a vízszintet tudják szabályozni.



A település a környezetvédelem szempontjából erősen érzékeny terület, melynek vízvédelmi besorolása a kiemelten védett kategóriába tartozik. A település szépségéről nem csak a közterület fenntartók gondoskodnak. A lakosság számára egyaránt fontos a természeti értékek megőrzése és védelme.

Dunakiliti a természeti és épített értékek mellett a kulturális örökségeire is nagy hangsúlyt fektet. Immáron 20. éve került megrendezésre júniusban a Falunap, amely szervezésében és

lebonyolításában az Önkormányzattal együttműködésben részt vesznek a civil szervezetek és a helyi közösségek. Bár csak tíz éve, de minden évben megszervezi a Vízi Sport Egyesület a szintén júniusi vízi fesztivált. Idén szlovákiai magyar csapatok is részt vettek a vízben és szárazföldön egyaránt megrendezett versenyszámokban.

Idén már második éve sikerült megkapni a Helyi Vöröskereszt Szervezetnek köszönhetően a Humanitárius Település díjat, amely táblája a falu bejáratánál üdvözli az ide érkezőket.

Több emléktáblát is avatott már a község: az elsőt 1938-ban az I. világháborús hősök emlékére. Az 1956-os hősök emlékére állított táblát láthatjuk a faluház előtt. Az 1987-ben a II. világháborúban elesettek emlékére is állítottak egyet. Egy másik pedig a templom felújítására adományozók tiszteletére került kihelyezésre 2009-ben.



Alapítványban és civil szervezetben egyaránt bővelkedik a település. Van sportegyesületünk, lovas klubunk, önkéntes tűzoltó egyesületünk, vadász egyesületünk, szabadidő és vízi sportegyesületünk, faluvédő és kulturális egyesületünk, horgászegyesületünk.

Általános információk

Árak:

Két fő esetén: 85 € / szoba / éj reggelivel

Egyfős elhelyezés esetén: 59,5 € / szoba / éj reggelivel

Pótágy: 32 € / fő /éj reggelivel

Félpanzió felár: 16,9 € /fő /éj

Minibár bekészítés - alkoholos: 18 € / alkalom

Minibár bekészítés - alkoholmentes: 10 € / alkalom

Gyermekkedvezmény:

- 0-3,99 éves korig -100%,
- 4-11,99 éves korig -50%,

A kedvezmény egy gyermek esetén akkor vehető igénybe, ha a gyermek a szülők szobájában pótágyon alszik.

További információk:

- bejelentkezés
 - hétfő-péntek: 12:00 órától 21:00 óráig
 - szombat-vasárnap: 12:00 órától 21:00 óráig
- kijelentkezés minden nap: 10.00 óráig
- 100 % előre fizetés szükséges átutalással
- az árváltoztatás jogát fenntartjuk
- a szobaárak az idegenforgalmi adót nem tartalmazzák!
300 Ft / fő / éj (18 éves kor felett)
- reggelinket 8:00-10:00 óra között szolgáljuk fel
- félpanzió keretében menüválasztásos étkezést kínálunk, mely 12:00-21:00 óra között fogyasztható el

Nyitva tartási időpontok:

Sári Csárda Étterem:

Vasárnap - Csütörtök: 12:00 - 21:00

Péntek - Szombat: 12:00 - 22:00

Recepció:

Hétfő - Péntek: 9:00 - 11:00 ; 14:00 - 18:00

Szombat - Vasárnap: 9:00 - 11:00 ; 16:00 - 18:00

Portaszolgálat:

Minden nap: 19:00 - 07:00

Éjjel-nappal hívható ügyeleti telefonszámok:

A recepció ajtaja melletti kifüggesztés szerint.

Látnivalók és kirándulási lehetőségek

Ízelítő a környék programlehetőségeiből

- Dunakiliti duzzasztómű látogatás: Páratlan élményt jelent a duzzasztómű hídjáról szemlélni az alattunk fodrozódó víztömeget.
- Falumúzeum látogatás, mely a település múltjának értékeit őrzi
- Golfozási lehetőség a szálloda közvetlen közelében kezdőknek és haladóknak is
- Szigetközi hullámtéri barangolás kenukkal, kajakokkal
- Gyalogtúra a Szigetköz szépségeinek felfedezésére
- Az érintetlen természet szerelmeseinek lehetősége nyílik a Szigetköz állatvilágának megismerésére vadász túránk során
- Ízlelje meg a gyümölcs lelkét: pálinkakóstoló, és pálinkafőzőház látogatás a szomszédos Tejfaluszigeten
- Paintball kiépített pályán a szomszédos Dunaszigeten (8 km)

Fedezze fel a Designer Outlet exkluzív bevásárló központ világát Parndrofban (45 km):

Kiruccanás a szomszédos városba, Mosonmagyaróvárra (12 km):

- XIV. századi magyaróvári vár
- Hansági Múzeum, mely több mint 100 éves alapításával hazánk egyik legrégebbi múzeuma
- Barokk hangulatú Cselley-ház
- FUTURA Interaktív Természettudományi Élményközpont Magyarország legnagyobb tudományos játszótérje

Kirándulás Pozsonyba (30 km)

- Pozsonyi vár
- Pozsony történelmi központja
- Grassalkovich Palota
- Pozsonyi Állatkert

Utazás Bécsbe (90 km)

- Schönbrunni kastély
- Szent István Székesegyház
- Práter és Óriáskerék
- Bécsi Mozart Ház

Kedves Vendégünk!

Reméljük, hogy kiadványunkban található információkkal segítségükre lehetünk. További tájékoztatásért forduljanak a recepcióhoz, munkatársaink készséggel állnak rendelkezésükre. Jó pihenést és kellemes kikapcsolódást kívánunk Önnek panzióinkban!

Sári Csárda csapata.

Mi hol található a Panzióban:

Földszint:

Recepció
Sári Csárda Étterem
Mosdók

I. emelet:

Szobák: P01 – P06

II. emelet:

Vadászterem

Szolgáltatásaink

Ajándékutalvány

Vendégeink kérésére igény szerinti összegben ajándékutalványt biztosítunk. Kérjük további információért forduljon a recepcióhoz.

Asztalfoglalás

Sári Csárda éttermünkben lehetőség van telefonon vagy személyesen asztalfoglalásra.

Asztal, íróasztal

Olvasásra, munkavégzésre alkalmas, legalább 0,4 m² szabad felülettel.

Ágynemű cseréje

Használt ágynemű cseréje minimum hetente 2 alkalommal. Használt ágynemű cseréje naponta is történhet, a vendég kérése szerint.

Áramkártya:

Az ajtó mellett található doboznyílásba helyezve aktiválható a szoba áramellátása. Kérjük további információért forduljon a recepcióhoz.

Babaágy

Utazó babaágy 0-3 éves korosztály számára térítésmentesen igényelhető. A bekészítést kérje a recepción.

Bankett rendezvény

A Sári Csárda konferenciák és rendezvények lebonyolítását is vállalja. Kérjük további információért forduljon a recepcióhoz.

Bőröndtartó

Mobil bőröndtartó található a szobában, ahol a vendég a bőröndjét kényelmesen, akadálymentesen tárolni tudja.

Bővített kontinentális reggeli

Minden nap 8:00 - 10:00 között fogyasztható el az étteremben. A szobaár tartalmazza.

A bővített kontinentális reggeli kínálata: kávé vagy tea, gyümölcslel, gyümölcs vagy gyümölcssaláta, péksütemény és kenyérválaszték, vaj, jam, felvágottak, sajtok, tojásételek és müzli.

Cipőkanál a szobában

Szobába térítésmentesen bekészített műanyag, cipőkanál.

Cipőápoló eszközök a szobában

Szobába térítésmentesen bekészített komplett cipőtisztító felszerelés.

Cipőtisztító gép a panzióban

A recepció előtti térben található.

Egyedi étkezési igények kielégítése

Az étlapon feltüntetésre kerültek az allergén anyagok. Segítségért forduljon a felszolgálókhöz.

Esernyő a recepción

A vendégek részére a recepción igényelhető esernyő.

Éjjeliszekevény az ágy mellett

Férőhelyenként 1db található a szobákban, közvetlenül az ágy mellett.

Étterem

A panzióhoz tartozó éttermi egység, a hét minden napján nyitvatart.

Fogas

A szobákban ruhaakasztó található, amin az utcai felsőruházat, ill. kabátok szeparáltan felakaszthatóak.

Fogmosópohár

Férőhelyek számának megfelelő számú fogmosópohár bekészítve a fürdőszobában.

Folyékony szappan

Folyékony szappan a kézmosónál a falra helyezett adagolóban, mely hajápolásra is alkalmas.

Fürdőlepedő

Személyenként 1db nagyméretű törölköző bekészítve a szobákban.

Fürdőköpeny

A panzióban a vendégek számára fürdőköpeny bekészítve a szobákban, térítésmentesen használható.

Hajszárító

A szobába bekészített hajszárító található.

Háromfogásos menü étkezés

A panzióban elfogyasztható háromfogásos menü étkezés. Minden nap 12:00 - 21:00 között felár ellenében.

Helyi-térségi gasztronómiai kínálat

Régióra jellemző specialitások megtalálhatóak az étlapon, mint halászlé, eceteshal, sült süllő.

Helyi-térségi termékek árusítása

A panzió éttermében helyi-térségi termékek kínálata megvásárolható.

Higiéniai termékek

Fogkefe, fogkrém, borotválkozó szerek kínálata megvásárolható a recepción.

Hitelkártya, bankkártya elfogadás

A vendég számlájának kiegyenlítése hitel- vagy bankkártyával is biztosított.

Internet hozzáférés a közösségi terekben (WIFI, WLAN)

Közösségi terekben stabilan használható internet elérés vagy szobai internet hozzáférés.

Internet hozzáférés a szobákban (WIFI, WLAN)

Az eszközök által érzékelhető jelerősséggel.

Italkínálat a panzióban

Italkínálat az étteremben étlap szerint található.

Írószer és jegyzetfüzet

Toll vagy ceruza, kisméretű papír vagy jegyzetömb a szobai mappákban található.

Játékeszközök

Focilabda, teniszütő és labda kérhető a recepción.

Játéklehetőség gyerekeknek

A parkban játszótér található, mászókával, hintával és csúszdával.

Kert kerti bútorokkal

A kertben kényelmes ülőalkalmatosságok és asztal található a vendégek részére.

Konnektor a tükör mellett

Szabad konnektor, olyan módon elhelyezve, hogy a vendég a hajszárító, borotva és egyéb eszközök használata során a tükörben tökéletesen lássa magát.

Kozmetikai, borotválkozó tükör

Kisméretű tükör a kézmosó mellett található, mely borotválkozásra és sminkelésre alkalmas.

Kozmetikai termékek

Fürdőszobai bekészítések és testápoló szerek: vattakorong, zuhanysapka, fültisztító, testápoló.

Légkondicionáló

A szoba hőmérséklete a vendég által egyénileg szabályozható.

Légkondicionált közösségi helyiségek

Külső időjárásnak megfelelően temperált közösségi helyiségek.

Maxibár

A szobákba felár ellenében kérhetőek alkoholos és alkoholmentes italcsomagok, és rágcáskák. Tájékoztató a szobai mappában található. A bekészítést kérje a recepción.

Minibár

Italválaszték és snack kínálata kérésre felár ellenében bekészítjük. A bekészítést kérje a recepción.

Nemzetközi TV csatornák

A kritérium teljesítéséhez minimum 5db elérhető nemzetközi TV csatorna szükséges.

Olvasólámpa az ágy mellett

Férőhelyenként 1 db, az ágynál található, olvasáshoz megfelelő világosságot biztosító lámpa.

Online foglalási lehetőség

Booking.com felületén online foglalható szállás.

Öltöző tükör

Öltöző tükör, melyben a vendég tetőtől talpig látja magát.

Papír kozmetikai kendő

Praktikusan (vizesedéstől védve) fali tartóban elhelyezve.

Papírkosár

Szobai papírszemét elhelyezésére szolgáló kosár.

Párna

Férőhelyenként egy kisebb és egy nagyobb méretű párna bekészítése.

Párnaválaszték

A vendég különböző típusú, töltetű (toll, szivacs, poliészter, antiallergén) párnák közül választhat. A bekészítést kérje a recepción.

Rádió

TV-n keresztüli rádióadás fogható.

Régióról elérhető információs anyagok

Információs anyagok a vendégek számára programlehetőség kínálattal elérhető a recepción.

Ruhásszekrény polcokkal

A szobákban polcokkal is rendelkező ruhásszekrény található, melyben a vendég tartózkodása alatt kényelmesen elhelyezheti személyes útipoggyászát.

Saját honlap

<https://saricsarda.hu/Szolgalatasaink/Sari-csarda-panzio/176/>

A honlapnak naprakész információkat tartalmaz, valóságnak megfelelő fotókkal.

Szabad konnektor a szobában

A vendég számára könnyen elérhető és használható konnektor.

Szabad konnektor az asztal mellett

Az asztal olyan közelségében, ami egy telefon vagy laptop hálózati csatlakozó kábellel elérhető.

Szabad konnektor az ágy mellett

Ágy mellett található, olyan távolságban, hogy pl. a mobiltelefon hálózati csatlakozó kábellel elérhető legyen.

Szemetes

Zárt fedeles szemetes szükséges.

Személyzet

Személyzet elérhető a recepción minden nap a fő utazási és érkezési időpontokban. Éjjel-nappal elérhető telefonszám kifüggesztve a recepció ajtaja mellett.

Szobák és közösségi terek napi takarítása

A szobák napi takarítását a housekeeping személyzet minden nap a takarítási szabályzatban foglaltak szerint végzi. Amennyiben a vendég nem szeretné a napi takarítást, jelzi a panzió személyzete felé.

Széf a szobában

A szobában rögzítve elhelyezett, kifejezetten értékmegőrzésre szolgáló, számkóddal zárható fémdoboz.

Szobai papucs

A panzióban a vendégek által igényelhető térítésmentesen szobai papucs. A bekészítést kérje a recepción.

Szobasötétítési lehetőség

A szobákban sötétítő függöny található.

Tartalék párna

A panzióban a vendégek által igényelhető tartalékpárna. A bekészítést kérje a recepción.

Tartalék takaró

A panzióban a vendégek által igényelhető plusz takaró. A bekészítést kérje a recepción.

Teniszpálya használata

A szálloda területén tenispálya található. Foglaláshoz kérjük, forduljon a recepcióhoz.

Telefonálási lehetőség

Mobil vagy vezetékes telefonálási lehetőség biztosított a panzióból, a recepcióról és az étteremből is a vendégek részére.

Televízió

A szobákban 80cm képátlójú TV található távirányítóval és programválasztékkal

Törölköző

Személyenként 1db kéztörő bekészítve a szobákban.

Törölközőcsere

Használt törölközők cseréjét a vendég kérése szerint, de minimum 3 naponta végzi.

Ülőalkalmatosság férőhelyenként

A szobákban fotelek és háttámlás szék is megtalálható.

Vállfa

A szobákban férőhelyenként 4 db vállfa található.

Varrókészlet a szobában

Szobába térítésmentesen bekészített egységes csomagolású tű, gomb és cérna.

WC-papír

Tartalék WC-papír bekészítve és a fürdőszobában a wc közelében elhelyezve.

Tennivalók tűz esetén

1. Tűzriadó, tűzilárma, hívjunk segítséget, értesítsük a szállodai recepciót, tűzoltóságot.
2. Menekülés, mentés.
3. Tűzoltás, lehetőségekhez mérten.

1. Tűzriadó.

Tűz esetén hívjunk segítséget, mások segítsége hasznos lehet a feladatok megosztásában.

Értesítsük a tűzoltóságot telefonon.

A tűzjelzésnek, kárjelzésnek tartalmaznia kell:

- a tüzeset, káreset pontos helyét (cím, épület)
- mi ég, milyen káreset történt, mi van veszélyeztetve, emberélet van-e veszélyben
- a jelző nevét a jelzésre használt készülék számát (távbeszélő)
- a vállalatok, társadalmi szervezetek, valamint az állampolgárok a tűzoltóság közreműködése nélkül eltöltött, illetőleg az emberi beavatkozás nélkül megszünt tüzet is köteles bejelenteni és a kár színhelyét a tűzvizsgálat vezetőjének intézkedéséig változatlanul hagyni.

- a tüzesetet a tűzoltóság felé a **105, 112** számon lehet jelezni.

Aki tüzet vagy annak közvetlen veszélyét észleli, ill. arról tudomást szerez, köteles azt elsősorban a tűzoltóságnak, ha erre nincs lehetősége, a rendőrségnek, a mentőszolgálatnak késelem nélkül jelezni. Riadalom, pánik elkerülése érdekében higgadságra, nyugalomra és határozottságra kell törekedni. A tűzjelzéshez, segítségkéréshez, visszajelzéshez a vállalatok, a társadalmi szervezetek, valamint az állampolgárok kötelesek a használatukban álló híradási vagy közlekedési eszközzel ellenszolgáltatás nélkül segítséget adni.

A tűz jelzésére rendszeresített berendezést, készüléket állandóan üzemképes állapotban kell tartani. A tűz jelzését nyugodt hangon kell megtenni. A hallgatót csak azután szabad letenni, ha a tűzoltóság illetékes nyugtázta a tűzjelzés vételét.

A tűzjelzésnél megadott információk nagyon fontosak, mivel a jelzést fogadó tűzoltó ezek ismeretében határozza meg a helyszínre vonuló tűzoltó gépjárművek darabszámát, a speciális mentőszereket (pl.: létrás, emelőkosaras gépjármű, generátor, ugrópárna, műszaki mentőszér, stb.), a jelzés alapján intézkedhet a mentők, rendőrség kirendeléséről, és visszahívhatja a jelzőt további információk szerzése céljából (pontos cím, megközelíthetőség, stb.).

A tűzjelzés díjtalan és más hívásokkal szemben elsőbbséget élvez., továbbá a fővonalú távbeszélő készülékei mellett a tűzoltóság hívószámait jól láthatóan fel kell tüntetni.

2. Menekülés főbb szempontjai:

- Az emeleti szintekről minden esetben a lépcsőházon keresztül hagyjuk el az épületet, a lifet igénybe venni tilos és életveszélyes. Az épületek zömében – ha a lépcsőn a lejutás akadályozott – felfelé is lehet menekülni, egyrészt a tetőre, másrészt a szomszédos lépcsőházon keresztül a szabadba.
- A lépcsőházba beszűrődő füstöt, a hőt a lépcsőházi ablakok, zárt lépcsőházak esetében a hő és füstelvezető megnyitásával, üzembe helyezésével lehet elvezetni.
- Biztosítsunk elsőbbséget, segítsünk a gyermekek, gyermekes és terhes anyák, az idősek, rokkantak és a mozgássérültek, mozgáskorlátozottak menekülésében.
- Füst ellen az orr illetve a száj elé szorított átnedvesített textillel (kendő, törölköző) a kimenekülés időtartamára hatásosan lehet

védekezni. A forró füstgázok a levegőnél könnyebbek, így felülről rétegződve telítik a helyiséget, így lehajolva, kúszva biztonságosabban elhagyhatjuk a füsttel telített helyiséget.

- A lakás elhagyása esetén lehetőleg gondoskodni kell a gáz és az elektromos áram főkapcsolójának elzárásáról.
- Legyen menekülési terve a családnak, melyet minden családtag ismer. (folyosó, lépcsőház, tetőátjáró)
- A lakók informálják a kiérkező tűzoltókat a veszélyhelyzet körülményeiről, az esetleges bent tartózkodók hollétééről, koráról (gyerek, beteg, idős, mozgássérült) vízszereési helyekről, közmű elzáró berendezések helyeiről.

3. TŰZOLTÁS

- A tűz oltásában, az emberi élet és az anyagi javak mentésében mindenki köteles lehetőségeihez képest - külön felhívás nélkül - részt venni.
- A tűzoltás vezető (kiérkező tűzoltóság parancsnoka) utasításait mindenki köteles végrehajtani.
- A tűz oltását a rendelkezésre álló felszereléssel, eszközzel meg kell kísérelni.
- Villamos berendezésekben, azok közelében keletkezett tűz esetén az oltás megkezdése előtt áramtalanítani kell.

Tűz esetén követendő magatartás:

- Tűz észlelése esetén - a testi épség veszélyeztetése nélkül- kezdjük meg a tűz oltását.
- A hivatásos tűzoltóság helyszínre érkezése után a tűzoltást az egység parancsnoka irányítja.
- Az oltás megkezdésével egyidejűleg az áramtalanítást és a közmű főcsap elzárását végre kell hajtani. (kivéve a víz)
- Biztosítani kell, hogy a kivonuló tűzoltó egység a tüzeset helyszínéhez jusson, ennek érdekében lehetőség szerint 1 fő a kiérkező egységeket az épület előtt fogadja.

A tűz oltását mindig az égő anyag tulajdonságainak és a tűz méretének figyelembevételével, a rendelkezésre álló, erre alkalmas eszközök, anyagok gyors számbavételével célszerű elkezdeni.

Ennek szempontjai:

- Éghető folyadékok tüze (pl. serpenyőben lévő étolaj) vízzel általában nem (a vízgőz az olaj kivetődését okozza), de letakarással, elfojtással (pl. vizes konyharuha, fedő) jól oltható.
- Kisebb méretű szilárd éghető anyagok égésénél a rendelkezésre álló vízforrásból (vízcsap, szódásüveg) elkezdhetjük az oltást.
- Alkalmazható továbbá a letakarás is. Letakarásra, elfojtásra minél vastagabb, alacsony műszáttartalmú anyagokat célszerű használni. (pokróc, pléd)
- Elektromos berendezések tüzeinek oltását csak áramtalanítás után – hálózati csatlakozás megszüntetése – után szabad megkezdeni. A készenlétkben tartott tűzoltó készüléket ismerjük meg, hogy milyen feltételekkel miknek az oltására alkalmas. (feszültség alatti berendezések oltására milyen távolságból)
- Sikertelen oltás esetén a tűz által érintett helyiséget, lakást elhagyva gondoskodni kell az ajtó (bejárat) lehetőség szerinti becsukásáról.

Dunakiliti - EN

Dunakiliti is the gate of our country. This village is situated equidistant from the Slovak border station and Mosonmagyaróvár (8-10 km). The Árpád-era village which has remarkable industrial and agricultural production is located in the far north of Szigetköz. The village lies on a large area due to the earlier diversified watercourses of the Danube.



The present place of Dunakiliti, perhaps in the today's main street were river earlier, the evidence of the roam of the Danube-bed are the fisherassets which turned up from the deep of the wells and a shipwreck which were found in the land of a forest.



The village's first certificated mention was in 1165, in connection with a nobility, called Kelud.

The most attention intended to the Kiliti church from the built heritage in 2010, because in this year this church celebrated the 100. anniversary of its existence. Cséfalvay Pál who was born in Dunakiliti, wrote a book about the life of religious settlement for this occasion.

The village house was renovated and it already has a library and a theatre room too.

At the beginning of the XIX. century the Batthiány family hoard this domain. Batthyányi-Strattman László „the Doctor of the Poor” was lived here to his age of 6, his mother make built his statue for the 100. anniversary of the plague. He was beatified in 2003. The castle works as a school now where a memorial room is formed in honour of them.

The Batthiány-zion was built in 1875, which you can see and admire presently.



The village attractions include the Milleneum oak which was planted in 1896. This oak which was planted in honour of the Settlement of the Hungarians is the ornament of the square, in front of the church.

In 1977, Czechoslovakia and Hungary signed a contract in connection with the building of the Danube barrage to develop a common storage space.

In 1987, the works begun, the target was to create a power station to control the water level. In 1989, due to the regime change, the construction at Nagymaros was suspended referred to the disrupting the construction of the ecological balance. The Slovak part continued and took a decision about the installation of temporary power. On the 25th of October in 1992, the Slovak part sheperded the Danube between Rajka and Szab and they built the Danube canal, which led to the completely changing of the status of the river in Szigetköz and int he mainbed the level of the water significantly reduced. In 1995 they started to build the bottom line in order to control the level of the water. The settlement from the respect of the environmental protection is highly sensitive area and its classification is in the highly protected area. The town's beauty is not only provided by the public space maintenance. The conservation and the protection of the nature's values are important for the presidents too.

Dunakiliti emphasis on the cultural heritages next to the natural environment and the human-made environment's values. In this year the Village Day was taken place 20th time and conducted in collaboration with the local government which are involved in civic organizations and local communities. Although only ten years ago, but every year the Aquatic Sports Association Festival are organized in June also. In this year, Slovak and Hungarian teams were taken part in the aquatic and terrestrial competition.

This year the village were managed to get the Award for Humanitarian City due to the Red Cross Organization and this board welcomes the visitors in our village.



The village inaugurated more memorial boards: the first was in 1938 in honour of heroes of the I. world war. You can find a board in front of the Village House which was inaugurated in honour of the heroes of the Revolution of 1956. There is a board in memory of the victims of the II. world war. There is another board in honor for the people who donated for the renovation of the church in 2009.

The village has many foundation and civic organization. There are sports clubs, horse clubs, volunteer fire associations, hunting clubs, leisure and water sports clubs, village guard and cultural associations, fishing clubs.

General Information

Prices:

For two people: 85 € / room / night with breakfast

For single occupancy: 59.5 € / room / night with breakfast

Extra bed: 32 € / person / night with breakfast

Half board supplement: 16.9 € / person / night

Minibar preparation - alcohol: 18 € / occasion

Minibar preparation - non-alcoholic: € 10 / occasion

Discount for children:

- 0-3.99 years -100%,
- 4-11.99 years -50%, The discount can be used for one child if the child sleeps on an extra bed in the parents' room.

Additional information:

- check-in
 - Monday-Friday: from 12:00 a.m. to 9:00 p.m.
 - Saturday-Sunday: from 12:00 p.m. to 9:00 p.m.
- check-out every day: until 10:00 a.m. • 100% advance payment by bank transfer is required
- we reserve the right to change prices • room prices do not include tourist tax!
HUF 300 / person / night (over 18 years of age)
- breakfast is served between 8:00 and 10:00 a.m. • as part of half board, we offer a meal with a choice of menu, which can be eaten between 12:00 and 21:00

Opening hours :

Sári Csárda Restaurant:

Sunday - Thursday: 12:00 - 21:00

Friday - Saturday: 12:00 - 22:00

Reception:

Monday - Friday: 9:00 - 11:00; 14:00 - 18:00

Saturday - Sunday: 9:00 - 11:00; 16:00 - 18:00

Concierge service:

Every day: 19:00 - 07:00

24/7 emergency phone numbers:

According to the notice next to the reception door.

Sights and excursion opportunities

A taste of the program opportunities in the area

- Dunakiliti dam plant visit : Odd experience represents the dam from his bridge to contemplate below us frilly water mass .
- Village museum visit , which is the settlement of his past values guarding
- Golfing option is the hotel direct near for beginners and also for advanced people
- Interisland wave field roaming with canoes , kayaks
- A walking tour of the beauties of Szigetköz to discover
- It is untouched nature for lovers opportunity opens to the fauna of Szigetköz to get to know hunter our tour during
- Taste the fruit soul : brandy tasting , and brandy distillery visit the neighbor Tejfalusziget
- Paintball equipped adjacent to the field On the Danube Island (8 km)

Discover the world of the Designer Outlet exclusive shopping center in Parndorf (45 km):

Trip to the neighboring town, Mosonmagyaróvár (12 km):

- XIV. century Magyaróvár Castle
- Hanság Museum , which more than 100 years old with its establishment our country one oldest museum
- Baroque moody Cselley House
- FUTURA Interactive Natural sciences Experience center Hungary largest scientific playhouse

Excursion to Bratislava (30 km)

- Bratislava Castle
- Bratislava historical center
- Grassalkovich Palace
- Bratislava Zoo

Travel to Vienna (90 km)

- Schönbrunn castle
- Saint Stephen's Cathedral
- Prater and Ferris wheel
- Vienna Mozart House

Our dear guest!

We hope that we can help you with the information in our publication. For more information, please contact the reception, our staff are ready to help you.

We wish you a good rest and pleasant relaxation in our guesthouse!

Sári Csárda's team.

What is located in the Pension:

Ground floor:

Reception
Sári Csárda Restaurant
Washrooms

I. floor:

Rooms: P01 – P06

II. floor:

Hunting hall

Our services

Gift certificate

At the request of our guests, we provide gift vouchers in the required amount. Please contact the reception for more information.

Reservation

In our Sári Csárda restaurant, it is possible to book a table by phone or in person.

Table, desk

Suitable for reading and working, with a free surface of at least 0.4 m².

Change of bed linen

Changing used bed linen at least 2 times a week. Used bed linen can be changed daily, according to the guest's request.

Power card:

The room's power supply can be activated by placing it in the box opening next to the door. Please contact the reception for more information.

Baby bed

Travel baby bed can be requested free of charge for 0-3 year olds. Ask for preparation at the reception.

Banquet event

Sári Csárda also undertakes the organization of conferences and events. Please contact the reception for more information.

Suitcase rack

There is a mobile suitcase rack in the room, where guests can store their suitcase comfortably and without obstacles.

Extended continental breakfast

It can be eaten in the restaurant every day between 8:00 and 10:00. Included in the room price.

The extended continental breakfast offers: coffee or tea, juice, fruit or fruit salad, pastry and bread selection, butter, jam, cold meats, cheeses, egg dishes and muesli.

Shoehorn in the room

A plastic, shoehorn provided in the room free of charge.

Shoe care equipment in the room

Complete shoe cleaning equipment provided in the room free of charge.

Shoe cleaning machine in the guesthouse

It is located in the space in front of the reception.

Meeting individual dietary needs

Allergens are listed on the menu. Contact the servers for assistance.

Umbrella at reception

An umbrella can be requested at the reception for guests.

Nightstand next to the bed

There is 1 per bed in the rooms, right next to the bed.

Restaurant

is open every day of the week.

Hanger

There is a clothes hanger in the rooms, on which street outerwear or coats can be hung separately.

Toothbrush cup

of toothbrushes in the bathroom is equal to the number of beds.

Liquid soap

Liquid soap in the wall-mounted dispenser at the hand washing machine, which is also suitable for hair care.

Bath towel

1 large towel per person prepared in the rooms.

Bathrobe

In the pension, bathrobes are prepared for guests in the rooms and can be used free of charge.

Hair dryer

There is a hairdryer in the room.

Three-course menu meal

A three-course menu meal that can be eaten in the pension. Every day between 12:00 and 21:00 for an extra charge.

Local and regional gastronomic offer

Specialties typical of the region can be found on the menu, such as fish soup, pickled fish , and fried perch.

Sale of local and regional products

Local and regional products can be purchased in the pension's restaurant.

Hygiene products

Toothbrushes, toothpaste and shaving products can be purchased at the reception.

Acceptance of credit cards and debit cards

Payment of the guest's account is also ensured by credit or debit card.

Internet access in public areas (WIFI, WLAN)

Internet access or room internet access can be used stably in public spaces.

Internet access in the rooms (WIFI, WLAN)

with signal strength that can be detected by the devices.

Drinks available in the guesthouse

Drinks are available in the restaurant according to the menu.

Stationery and notebook

Pens or pencils, small paper or notepads can be found in the folders in the room.

Play equipment

Soccer balls, tennis rackets and balls can be requested at the reception.

Play for children

The park has a playground with a climbing frame, a swing and a slide.

Garden with garden furniture

The garden has comfortable seating and a table for guests.

Plug next to the mirror

Free outlet, placed in such a way that the guest can see himself perfectly in the mirror when using the hair dryer, shaver and other devices.

Cosmetic shaving mirror

A small mirror is located next to the hand sink, which is suitable for shaving and applying make-up.

Cosmetic products

Bathroom accessories and body care products: cotton pad, shower cap, ear cleaner, body lotion.

Air conditioner

The room temperature can be individually controlled by the guest.

Air-conditioned common rooms

Community rooms tempered according to the outside weather.

Maxi bar

Alcoholic and non-alcoholic beverage packages and snacks are available in the rooms for an extra charge. Information can be found in the room folder. Ask for preparation at the reception.

Mini-bar

A selection of drinks and snacks can be prepared upon request at an additional cost. Ask for preparation at the reception.

International TV channels

To fulfill the criterion, a minimum of 5 available international TV channels is required.

Reading lamp next to the bed

1 lamp per bed, located next to the bed, providing sufficient light for reading.

Online booking option

Accommodation can be booked online on Booking.com.

Dressing mirror

A dressing mirror in which the guest can see himself from head to toe.

Paper cosmetic tissue

Practically (protected from water) placed in a wall holder.

Paper basket

A basket for storing room paper waste.

Pillow

Preparation of one smaller and one larger pillow per bed.

Pillow selection

The guest can choose from different types of stuffed pillows (feather, sponge, polyester, anti-allergenic). Ask for preparation at the reception.

Radio broadcasts via TV can be received .

Information materials available about the region

Informational materials are available at the reception along with program options for guests.

Wardrobe with shelves

The rooms have a wardrobe with shelves, in which the guest can comfortably store his personal luggage during his stay.

My own website

<https://saricsarda.hu/Services/Sari-csarda-inn/183/>

The website contains up-to-date information with realistic photos.

Free socket in the room

A socket that is easily accessible and usable by the guest.

Free socket next to the table

As close to the table as can be reached with a phone or laptop network connection cable.

Free socket next to the bed

It is located next to the bed, at such a distance that e.g. the mobile phone must be accessible with a network connection cable.

Trash Can A

closed trash can is required.

Staff

Staff are available at reception every day during main travel and arrival times. 24/7 telephone number posted next to the reception door.

Daily cleaning of rooms and communal spaces

The rooms are cleaned daily by the housekeeping staff in accordance with the cleaning regulations. If the guest does not want daily cleaning, he should inform the boarding house staff.

Safe in the room

A metal box that can be locked with a number code and is fixed in the room, specifically for storing valuables.

Slippers

In the boarding house, guests can request room slippers free of charge. Ask for preparation at the reception.

darkening option

The rooms have blackout curtains.

Spare pillow

A spare pillow can be requested by the guests in the pension. Ask for preparation at the reception.

Spare blanket

Guests can request an extra blanket in the pension. Ask for preparation at the reception.

Use of tennis court

The hotel has a tennis court. To make a reservation, please contact the reception.

Telephone option

Mobile or landline phone calls are available from the guesthouse, the reception and the restaurant for the guests.

Television

The rooms have an 80 cm TV with a remote control and a selection of programs

A towel

1 hand towel per person prepared in the rooms.

Towel**exchange**

Used towels are changed according to the guest's request, but at least every 3 days.

Seating capacity per seat

The rooms also include armchairs and chairs with backs.

Coat rack

The rooms have 4 coat racks per bed.

Sewing kit in room

Needle, button and thread in a uniform package delivered to the room free of charge.

Toilet paper

Spare toilet paper prepared and placed in the bathroom near the toilet.

What to do in case of fire n

1. Fire alarm, call for help, notify the hotel reception, fire department. 2. Escape, rescue. 3. Firefighting, as far as possible.

1. Fire alarm.

In case of fire, call for help, the help of others can be useful in sharing tasks. Notify the fire department by phone. The fire alarm or damage alarm must contain: - the exact location of the fire or damage (address, building) - what is burning, what damage has occurred, what is at risk, whether human life is in danger - the name of the signal and the number of the device used for the signal (telephone) - companies, social organizations and citizens are obliged to report fires without the assistance of the fire department, or fires that have stopped without human intervention, and to leave the scene of the damage unchanged until the action of the head of the fire investigation. - report the fire incident to the fire department on **105** , **112** can be reported at
Anyone who detects a fire or its immediate danger, or becomes aware of it, he is obliged to notify it first of all to the fire department, if he is not able to do so, to the police and the ambulance service without delay. , as well as citizens are obliged to provide assistance without compensation with the means of communication or transportation they are using. The fire signal must be made in a calm voice. The student may only be dropped off after the official of the fire department has acknowledged the receipt of the fire alarm. The information provided at the time of the fire alarm is very important, as the firefighter who receives the alarm determines the number of fire engines that will go to the scene, the special rescue equipment (e.g.: ladder, truck with lifting basket) , generator, diving board, technical rescue equipment, etc.), based on the signal, you can arrange for the dispatch of ambulances and the police, and you can call the signal back to obtain additional information (exact address, accessibility, etc.). The fire signal is free of charge and has priority over other calls. , and the telephone numbers of the fire department must be clearly displayed next to the main line telephone devices.

2. Main aspects of escape:

- In all cases, leave the building from the upper floors via the stairwell, using the elevator is prohibited and life-threatening. In most of the buildings, if the stairs are blocked, you can also escape upwards, on the one hand, to the roof, and on the other hand, through the adjacent stairwell to the outdoors.
- In the case of stairwell windows and closed stairwells, the smoke and heat entering the stairwell can be removed by opening and putting the heat and smoke vent into operation. - You can effectively protect against smoke with a moistened

textile (handkerchief, towel) held in front of the nose or mouth for the duration of the escape. Hot flue gases are lighter than air, so they saturate the room in layers from above, so it is safer to leave the smoke-filled room by bending down and crawling. every family member knows me. (corridor, stairwell, roof passage) - Residents inform the arriving firefighters about the circumstances of the emergency, the location and age of any occupants (children, patients, elderly, disabled), places to get water, and the locations of utility shut-off devices.

3. FIRE EXTINGUISHING

- Everyone is obliged to take part in putting out fires, saving human life and property, according to their abilities - without special invitation.
- Everyone must follow the instructions of the firefighting leader (commander of the arriving fire department).- The fire must be extinguished with the available equipment and tools.

Behavior to be followed in the event of a fire:

- If a fire is detected - start extinguishing the fire without endangering physical safety. - After the arrival of the professional fire brigade on the scene, the fire extinguishing is controlled by the unit commander . to drive. (except for water)
- It must be ensured that the departing firefighting unit reaches the scene of the fire, for this purpose, if possible, 1 person will receive the arriving units in front of the building.

Extinguishing the fire

by taking into account the properties of the burning material and the size of the fire, and by taking a quick inventory of the available tools and materials.
Aspects of this:- Fires of flammable liquids (e.g. cooking oil in a frying pan) can usually not be extinguished with water (water vapor causes the oil to be ejected), but by covering and suffocating them (e.g. wet tea towels, lids). we can start the injection from a standing water source (water tap, soda bottle).- Covering can also be used. For covering and suffocation, it is advisable to use materials with a low synthetic fiber content as thick as possible. (blanket, blanket) - Extinguishing fires in electrical equipment may only be started after the power has been cut off - after disconnection from the network. Let's get to know the fire extinguisher kept at the ready, under what conditions it is suitable for extinguishing what. (at what distance to extinguish live equipment)
- In case of unsuccessful extinguishing, it is necessary to leave the room or apartment affected by the fire and ensure that the doors (entrance) are closed as much as possible.

Dunakiliti - DE

Dunakiliti ist das Tor zu Ungarn. Die Ortschaft liegt in gleicher Entfernung von der slowakischen Grenze und Mosonmagyaróvár (8-10 km). Diese bedeutsame industrielle und Agrargemeinde aus dem Zeitalter der Árpáden befindet sich auf dem nördlichsten Teil der Schüttinsel. Das Dorf liegt wegen der vielen ehemaligen Verzweigungen der Donau auf einer großen Fläche.



An der Stelle des heutigen Dunakiliti, vielleicht gerade auf der heutigen Hauptstrasse, gab es viele Wasserläufe. Beweise für die einstige Wanderung der Strombetten der Donau sind die Fischermittel, die von Brunnen und ein Schiffswrack, der aus dem Boden eines Waldes zum Vorschein gekommen sind.

Die erste Erwähnung des Dorfes befindet sich in einer Urkunde aus dem Jahr 1165, die mit einem Adligen namens Kelud zu verbinden ist.

Von den gebauten Erben des Dorfes richtete sich die größte Aufmerksamkeit 2010 auf die Kirche von Kiliti, sie feierte nämlich ihren 100. Geburtstag. Aus diesem Anlass schrieb Geburtskind des

Dorfes Pál Cséfalvy ein Buch über das religiöse Leben der Ortschaft.

Das Gemeindehaus wurde renoviert und verfügt bereits über eine Bibliothek und ein Theater.

Anfang des 19. Jahrhunderts hat die Familie Batthyány das Grundstück gekauft. „Der Arzt der Armen“, László Batthyány-Strattman lebte bis zu seinem 6. Lebensjahr hier, seine Mutter ließ seine Statue zum 100. Jahrestag der Pest bauen. Batthyány-Strattman wurde 2003 selig gesprochen. Das Schloss funktioniert heute als Schule, in der ein Gedächtniszimmer für die Ehre der Batthyánys ausgestattet wurde.

Die im Jahr 1875 gebaute Batthyány Kapelle kann bis heute besichtigt werden.



Zu den Sehenswürdigkeiten der Gegend gehört die im Jahr 1986 gepflanzte Millennium Eiche. Die zum tausendjährigen Jahrestag der ungarischen Landnahme gepflanzte Eiche ist Schmuckstück des Kirchenplatzes, die mit ihrer riesigen Krone den Einwohnern Sicherheit und Schutz bietet.



1977 haben die Tschechoslowakei und Ungarn einen Vertrag über den Bau einer Donau Wehranlage geschlossen. Die beiden Staaten verpflichteten sich, einen gemeinsamen Speicher zu errichten. Die Bauarbeiten begannen 1978 mit dem Ziel, in Nagymaros ein Wasserkraftwerk zu bauen, welches den Pegelstand hätte steuern sollen. Wegen der Systemwende im Mai 1989 wurden die Bauarbeiten in Nagymaros eingestellt mit der Begründung auf Zerstörung des ökologischen Gleichgewichtes. Die slowakische Partei hat die

Arbeiten fortgesetzt und hat für die provisorische Inbetriebsetzung des Kraftwerkes in Bős (Gabčíkovo) entschieden.

Am 25. Oktober 1992 hat die Slowakei die Donau zwischen Rajka und Szab umgeleitet und der sog. Donau Kanal wurde gebaut. Als Folge veränderte sich der Wasserlauf vollkommen und der Pegel sank deutlich um der Schüttinsel und im Hauptstrombett der Donau. 1995 wurde eine Bodenschwelle gebaut, mit deren Hilfe der Pegel geregelt werden konnte.

Die Ortschaft ist aus Sicht des Umweltschutzes ein sehr sensibles Gebiet, dessen Wasserschutzeinstufung in die besonders geschützte Kategorie gehört. Auch der Bevölkerung sind Schutz und Bewahrung der Naturschätze sehr wichtig.

Dunakiliti legt großen Wert neben seinen Natur- und Bautenschätzen auch auf seine kulturellen Erben. Im Juni dieses Jahres wurde zum 20. Mal der sog. Dorftag (Kirmes) veranstaltet, in dessen Vorbereitungen zivile Organisationen und örtliche Gemeinschaften

gemeinsam mit der Selbstverwaltung mitarbeiteten. Seit zehn Jahren veranstaltet der Wassersportverein jedes Jahr das Wasserfestival. Dieses Jahr nahmen auch Teams aus Magyaren aus der Slowakei an den Wettbewerben auf Wasser und Boden teil.



Das Dorf erhielt bereits zum zweiten Mal den „Preis des Humanitären Ortes“ Dank des örtlichen Roten Kreuzes. Das Schild begrüßt die Besucher am Dorfeingang.

Die Ortschaft hat bereits mehrere Gedächtnisschilder eingeweiht: Das erste wurde 1938 zum Gedächtnis der Helden des Ersten Weltkrieges geweiht.

Allgemeine Informationen

Preise:

Für zwei Personen: 85 € / Zimmer / Nacht mit Frühstück.

Bei Einzelbelegung: 59,5 € / Zimmer / Nacht mit Frühstück.

Zusatzbett: 32 € / Person / Nacht mit Frühstück.

Halbpensionszuschlag: 16,9 € / Person / Nacht.

Minibar- Zubereitung - Alkohol: 18 € / Anlass

Minibar- Zubereitung - alkoholfrei: 10 € / Anlass

Ermäßigung für Kinder:

- 0-3,99 Jahre -100%,
- 4-11,99 Jahre -50%, Der Rabatt kann für ein Kind genutzt werden, wenn das Kind in einem Zustellbett im Zimmer der Eltern schläft.

Zusätzliche Informationen:

- Check-in
 - Montag-Freitag: von 12:00 bis 21:00 Uhr
 - Samstag-Sonntag: von 12:00 bis 21:00 Uhr
- Check-out täglich: bis 10:00 Uhr • 100 % Es ist eine Vorauszahlung per Banküberweisung erforderlich. • Preisänderungen behalten wir uns vor. • Die Zimmerpreise verstehen sich ohne Kurtaxe!
 - 300 HUF / Person / Nacht (ab 18 Jahren)
- Frühstück wird zwischen 8:00 und 10:00 Uhr serviert. 00 und 21:00 Uhr

Öffnungszeiten :

Restaurant Sári Csárda:

Sonntag - Donnerstag: 12:00 - 21:00 Uhr

Freitag - Samstag: 12:00 - 22:00 Uhr

Rezeption:

Montag - Freitag: 9:00 - 11:00; 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag - Sonntag: 9:00 - 11:00; 16:00 - 18:00 Uhr

Portier Service:

Täglich: 19:00 - 07:00 Uhr

Notrufnummern rund um die Uhr:

Laut Aushang neben der Rezeptionstür.

Sehenswürdigkeiten und Ausflugsmöglichkeiten

Ein Vorgeschmack auf die Programmmöglichkeiten in der Region

- Dunakilit Staudammanlage Besuch : Seltsam Erfahrung stellt den Damm dar von seiner Brücke unter uns zu betrachten Rüschen- Wassermasse .
- Dorfmuseum Besuchen Sie , das ist die Siedlung seiner Vergangenheit Werte Bewachung
- Golfen Option ist das Hotel Direkte nahe für Anfänger Und auch für Fortgeschrittene
- Interisland Wellenfeld wandernd mit Kanus , Kajaks
- Ein Rundgang durch die Schönheiten von Szigetköz entdecken
- Es ist unberührt Natur für Liebhaber Gelegenheit öffnet sich für die Fauna von Szigetköz kennen lernen Jäger unsere Tour während
- Probieren Sie die Früchte Seele : Brandy - Verkostung und Brandy-Brennerei Besuchen Sie den Nachbarn Tejfalusziget
- Paintball ausgerüstet neben dem Feld Auf der Donauinsel (8 km)

Entdecken Sie die Welt des exklusiven Einkaufszentrums Designer Outlet in Parndrof (45 km):

Ausflug in die Nachbarstadt Mosonmagyaróvár (12 km):

- XIV. Jahrhundert Magyaróvár Schloss
- Hanság Museum , das mehr als 100 Jahre alt mit seiner Gründung unser Land eins älteste Museum
- Barock launisch Cselley-Haus
- FUTURA Interaktiv Naturwissenschaften Erlebniszentrum Ungarn größten wissenschaftlich Spielhaus

Ausflug nach Bratislava (30 km)

- Bratislava Schloss
- Bratislava historisch Center
- Grassalkowitsch Palast
- Bratislava Zoo

Anreise nach Wien (90 km)

- Schönbrunn Schloss
- Stephansdom
- Prater Und Riesenrad
- Wiener Mozarthaus

Unser lieber Gast!

Wir hoffen, dass wir Ihnen mit den Informationen in unserer Publikation weiterhelfen können. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Rezeption. Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter.

Wir wünschen Ihnen eine gute Erholung und angenehme Entspannung in unserem Gästehaus!

Das Team von Sári Csárda.

Was befindet sich in der Pension:

Erdgeschoss:

Rezeption
Sári Csárda Restaurant
Waschräume

I. Etage:

Räume: P01 – P06

II. Boden:

Jagdhalle

Unsere Dienstleistungen

Geschenkgutschein

Auf Wunsch unserer Gäste stellen wir Geschenkgutscheine im gewünschten Betrag aus. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Reservierung

In unserem Restaurant Sári Csárda ist eine Tischreservierung telefonisch oder persönlich möglich.

Tisch Schreibtisch

Zum Lesen und Arbeiten geeignet, mit einer freien Fläche von mindestens 0,4 m².

Wechsel der Bettwäsche

Wechseln Sie gebrauchte Bettwäsche mindestens 2 Mal pro Woche. Benutzte Bettwäsche kann je nach Wunsch des Gastes täglich gewechselt werden.

Leistungskarte:

Die Stromversorgung des Raumes kann durch Platzen in der Kastenöffnung neben der Tür aktiviert werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Kinderbett

Ein Reisebett kann für Kinder von 0 bis 3 Jahren kostenlos angefordert werden. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Bankettveranstaltung

Sári Csárda übernimmt auch die Organisation von Konferenzen und Veranstaltungen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Kofferständer

Im Zimmer befindet sich eine mobile Kofferablage, in der Gäste ihre Koffer bequem und ohne Hindernisse verstauen können.

Erweitertes kontinentales Frühstück

Es kann täglich zwischen 8:00 und 10:00 Uhr im Restaurant gegessen werden. Im Zimmerpreis inbegriffen.

Das erweiterte kontinentale Frühstück bietet: Kaffee oder Tee, Saft, Obst oder Obstsalat, Gebäck- und Brotauswahl, Butter, Marmelade, Aufschnitt, Käse, Eierspeisen und Müsli.

Schuhlöffel im Zimmer

Ein Plastik-Schuhlöffel steht kostenlos im Zimmer zur Verfügung.

Schuhpflegegerät im Zimmer

Komplette Schuhputzausrüstung steht kostenlos im Zimmer zur Verfügung.

Schuhputzautomat im Gästehaus

Es befindet sich im Raum vor der Rezeption.

Erfüllung individueller Ernährungsbedürfnisse

Allergene sind auf der Speisekarte aufgeführt. Wenden Sie sich an die Server, um Unterstützung zu erhalten.

Regenschirm an der Rezeption

Für Gäste kann an der Rezeption ein Regenschirm angefragt werden.

Nachttisch neben dem Bett

Es gibt 1 pro Bett in den Zimmern, direkt neben dem Bett.

Restaurant

jeden Tag der Woche geöffnet .

Kleiderbügel

In den Zimmern gibt es einen Kleiderbügel, auf dem Straßen-Oberbekleidung bzw Mäntel können separat aufgehängt werden.

Zahnputzbecher

der Zahnbürsten im Badezimmer entspricht der Anzahl der Betten .

Flüssigseife

Flüssigseife im Wandspender an der Handwaschmaschine, die auch zur Haarpflege geeignet ist.

Badetuch

1 großes Handtuch pro Person liegt im Zimmer bereit.

Bademantel

In der Pension liegen für die Gäste auf den Zimmern Bademäntel bereit, die kostenfrei genutzt werden können.

Haartrockner

Es gibt einen Haartrockner im Zimmer.

Drei-Gänge-Menü

Ein Drei-Gänge-Menü, das in der Pension eingenommen werden kann. Täglich zwischen 12:00 und 21:00 Uhr gegen Aufpreis.

Lokales und regionales gastronomisches Angebot

Auf der Speisekarte finden sich regionaltypische Spezialitäten wie Fischsuppe, eingelegter Fisch und gebratener Barsch.

Verkauf lokaler und regionaler Produkte

Lokale und regionale Produkte können im Restaurant der Pension erworben werden.

Hygieneprodukte

Zahnbürsten, Zahnpasta und Rasierprodukte können an der Rezeption erworben werden.

Akzeptanz von Kreditkarten und Debitkarten

Die Bezahlung des Gastkontos erfolgt ebenfalls per Kredit- oder Debitkarte.

Internetzugang in öffentlichen Bereichen (WIFI, WLAN)

Internetzugang bzw. Zimmer-Internetzugang können im öffentlichen Raum stabil genutzt werden.

Internetzugang in den Zimmern (WIFI, WLAN)

mit von den Geräten erkennbarer Signalstärke.

Getränke im Gästehaus erhältlich

Getränke sind im Restaurant laut Karte erhältlich.

Briefpapier und Notizbuch

Kugelschreiber oder Bleistifte, Kleinpapier oder Notizblöcke finden in den Ordnern im Zimmer Platz.

Spielgeräte

Fußbälle, Tennisschläger und Bälle können an der Rezeption angefordert werden.

Spielen für Kinder

Im Park gibt es einen Spielplatz mit Klettergerüst, Schaukel und Rutsche.

Garten mit Gartenmöbeln

Der Garten verfügt über bequeme Sitzgelegenheiten und einen Tisch für Gäste.

Stecker neben dem Spiegel

Freie Steckdose, so platziert, dass sich der Gast bei der Benutzung von Fön, Rasierer und anderen Werkzeugen perfekt im Spiegel sehen kann.

Kosmetischer Rasierspiegel

Neben dem Handwaschbecken befindet sich ein kleiner Spiegel, der zum Rasieren und Schminken geeignet ist.

Kosmetikprodukte

Badezimmerzubehör und Körperpflegeprodukte: Wattepad, Duschhaube, Ohrenreiniger, Körperlotion.

Klimaanlage

Die Raumtemperatur kann vom Gast individuell geregelt werden.

Klimatisierte Gemeinschaftsräume

Gemeinschaftsräume entsprechend der Außenwetterlage temperiert.

Maxi-Bar

Gegen Aufpreis sind auf den Zimmern alkoholische und alkoholfreie Getränkepakete sowie Snacks erhältlich. Informationen finden Sie in der Raummappe. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Minibar

Eine Auswahl an Getränken und Snacks kann auf Anfrage und gegen Aufpreis zubereitet werden. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Internationale Fernsender

Um das Kriterium zu erfüllen, sind mindestens 5 verfügbare internationale TV-Kanäle erforderlich.

Leselampe neben dem Bett

1 Lampe pro Bett, neben dem Bett angebracht, sorgt für ausreichend Licht zum Lesen.

Online-Buchungsmöglichkeit

Die Unterkunft kann online auf Booking.com gebucht werden.

Ankleidespiegel

Ein Ankleidespiegel, in dem sich der Gast von Kopf bis Fuß sehen kann.

Kosmetiktuch aus Papier

Praktisch (wassergeschützt) in einer Wandhalterung platziert.

Papierkorb

Ein Korb zur Aufbewahrung von Papierabfällen im Zimmer.

Kopfkissen

Vorbereitung eines kleineren und eines größeren Kissens pro Bett.

Kissenauswahl

Der Gast kann aus verschiedenen Arten gefüllter Kissen (Federn, Schwamm, Polyester, antiallergen) wählen. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Es können Radiosendungen über TV empfangen werden .

Informationsmaterialien über die Region verfügbar

An der Rezeption erhalten Sie Informationsmaterialien sowie Programmangebote für Gäste.

Kleiderschrank mit Regalen

Die Zimmer verfügen über einen Kleiderschrank mit Regalen, in dem der Gast sein persönliches Gepäck während seines Aufenthalts bequem verstauen kann.

Meine eigene Website

<https://saricsarda.hu/Dienstleistungen/Sari-csardapension/184/>

Die Website enthält aktuelle Informationen mit realistischen Fotos.

Freie Steckdose im Zimmer

Eine Steckdose, die für den Gast leicht zugänglich und nutzbar ist.

Freie Steckdose neben dem Tisch

So nah am Tisch, wie es mit einem Telefon- oder Laptop-Netzwerkverbindungskabel erreichbar ist.

Kostenlose Steckdose neben dem Bett

Es befindet sich neben dem Bett, in einem solchen Abstand , dass z.B. Das Mobiltelefon muss mit einem Netzwerkverbindungskabel erreichbar sein.

Mülleimer Ein

geschlossener Mülleimer ist erforderlich.

Mitarbeiter

Während der Hauptreise- und Ankunftszeiten stehen Ihnen täglich Mitarbeiter an der Rezeption zur Verfügung. Die rund um die Uhr erreichbare Telefonnummer befindet sich neben der Rezeptionstür.

Tägliche Reinigung der Zimmer und Gemeinschaftsräume

Die Reinigung der Zimmer erfolgt täglich durch das Housekeeping- Personal entsprechend der Reinigungsordnung. Wenn der Gast keine tägliche Reinigung wünscht , sollte er dies dem Personal der Pension mitteilen.

Safe im Zimmer

Eine mit einem Zahlencode verschließbare und im Raum befestigte Metallbox, speziell zur Aufbewahrung von Wertgegenständen.

Hausschuhe

Im Boardinghouse können Gäste kostenlos Hausschuhe anfordern. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Möglichkeit zur Zimmerverdunkelung

Die Zimmer verfügen über Verdunkelungsvorhänge.

Ersatzkissen

Ein Ersatzkissen kann von den Gästen in der Pension angefordert werden. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Ersatzdecke

Auf Anfrage erhalten Sie in der Pension eine zusätzliche Decke. Fragen Sie an der Rezeption nach der Vorbereitung.

Nutzung des Tennisplatzes

Das Hotel verfügt über einen Tennisplatz. Für eine Reservierung wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Telefonoption

Von der Pension, der Rezeption und dem Restaurant aus stehen den Gästen Mobil- oder Festnetzanrufe zur Verfügung.

Fernsehen

Die Zimmer verfügen über einen 80 cm Fernseher mit Fernbedienung und einer Programmauswahl

Ein Handtuch

1 Handtuch pro Person im Zimmer bereitgelegt.

Handtuchwechsel

Benutzte Handtücher werden nach Wunsch des Gastes, mindestens jedoch alle 3 Tage, gewechselt.

Sitzplatzkapazität pro Sitzplatz

Die Zimmer sind außerdem mit Sesseln und Stühlen mit Rückenlehne ausgestattet.

Garderobenständer

Die Zimmer verfügen über 4 Garderobenständer pro Bett.

Nähset im Zimmer

Eine Nadel, ein Knopf und ein Faden werden in einer einheitlichen Verpackung kostenlos auf das Zimmer geliefert.

Kloppapier

Ersatz-Toilettenpapier vorbereitet und im Badezimmer in der Nähe der Toilette platziert.

Was tun im Brandfall ?

1. Feueralarm, Hilfe rufen, Hotelrezeption benachrichtigen, Feuerwehr. 2. Flucht, Rettung. 3. Brandbekämpfung, soweit möglich.

1. Feueralarm.

Rufen Sie im Brandfall Hilfe an, die Hilfe anderer kann bei der Aufgabenteilung hilfreich sein. Benachrichtigen Sie die Feuerwehr telefonisch. Der Feueralarm bzw. die Schadensmeldung muss enthalten: - den genauen Brand- bzw. Schadensort (Adresse, Gebäude) - was brennt, welcher Schaden entstanden ist, was gefährdet ist, ob Menschenleben in Gefahr sind Gefahr – Name des Signals und Nummer des für das Signal verwendeten Geräts (Telefon) – Unternehmen, soziale Organisationen und Bürger sind verpflichtet, Brände ohne die Hilfe der Feuerwehr oder Brände, die ohne menschliches Eingreifen gestoppt wurden, zu melden, und den Schadensort bis zum Eingreifen des Brandermittlungsleiters unverändert zu belassen. - Den Brandvorfall der Feuerwehr unter **105 melden** , **112** kann unter gemeldet werden. Wer einen Brand oder dessen unmittelbare Gefahr erkennt, oder wird ihm davon bekannt, ist er verpflichtet, dies zunächst der Feuerwehr, bei Verhinderung unverzüglich der Polizei und dem Rettungsdienst zu melden. Ebenso sind Bürger zur entschädigungslosen Hilfeleistung verpflichtet mit den Kommunikations- oder Transportmitteln, die sie nutzen. Das Feuersignal muss mit ruhiger Stimme erfolgen. Der Schüler darf erst abgesetzt werden, nachdem der Beamte der Feuerwehr den Eingang des Feueralarms bestätigt hat. Die zum Zeitpunkt des Feueralarms bereitgestellten Informationen sind sehr wichtig, da der Feuerwehrmann, der den Alarm erhält, die Anzahl der Löschfahrzeuge festlegt (z. B. Leiter, LKW mit Hebekorb, Generator, Sprungbrett, technische Rettungsausrüstung usw.), auf der Grundlage des Signals können Sie die Entsendung von Krankentransportwagen usw. veranlassen. Bei der Polizei können Sie das Signal zurückrufen, um zusätzliche Informationen zu erhalten (genaue Adresse, Erreichbarkeit usw.). Das Feuersignal ist kostenlos und hat Vorrang vor anderen Anrufen, und die Telefonnummern der Feuerwehr müssen deutlich sichtbar sein neben den Haupttelefongeräten.

2. Hauptaspekte der Flucht:

- Verlassen Sie das Gebäude in jedem Fall aus den oberen Etagen über das Treppenhaus, die Nutzung des Aufzugs ist verboten und lebensgefährlich. In den meisten Gebäuden kann man bei versperrten Treppen auch nach oben einerseits auf das Dach und andererseits durch das angrenzende Treppenhaus ins Freie fliehen.
- Bei Treppenhausfenstern und geschlossenen Treppenhäusern kann der in das Treppenhaus eindringende Rauch und die Hitze durch Öffnen und Inbetriebnahme des Wärme- und Rauchabzugs abgeführt werden. - Mit einem angefeuchteten Textil (Taschentuch, Handtuch) können Sie sich wirksam vor Rauch schützen vor der Nase oder dem Mund für die Dauer der Flucht. Heiße Rauchgase sind leichter als Luft und sättigen den Raum

daher schichtweise von oben. Daher ist es sicherer, den verrauchten Raum durch Bücken und Kriechen zu verlassen. Jedes Familienmitglied kennt mich. (Korridor, Treppenhaus, Dachdurchgang) – Bewohner informieren die eintreffenden Feuerwehrleute über die Umstände des Notfalls, den Aufenthaltsort und das Alter etwaiger Bewohner (Kinder, Patienten, ältere Menschen, Behinderte), Orte, an denen sie Wasser holen können, und die Standorte von Versorgungsabschaltungen. Geräte ausschalten.

3. FEUERLÖSCHEN

- Jeder ist verpflichtet, sich im Rahmen seiner Fähigkeiten und ohne besondere Einladung an der Löschung von Bränden und der Rettung von Menschenleben und Sachwerten zu beteiligen.
- Den Anweisungen des Löschleiters (Kommandeur der eintreffenden Feuerwehr) sind alle Folge zu leisten. - Der Brand muss mit den zur Verfügung stehenden Geräten und Werkzeugen gelöscht werden.

Verhalten im Brandfall:

- Wird ein Brand erkannt, beginnen Sie mit dem Löschen des Feuers, ohne die körperliche Sicherheit zu gefährden. - Nach Eintreffen der Berufsfeuerwehr am Einsatzort wird die Feuerlöschung durch den Einsatzleiter gesteuert. fahren. (außer Wasser)
- Es muss sichergestellt sein, dass die abreisende Löscheinheit den Brandort erreicht, hierzu wird nach Möglichkeit 1 Person die ankommenden Einheiten vor dem Gebäude in Empfang nehmen.

Mit dem Löschen des Feuers

zu beginnen, indem man die Eigenschaften des brennenden Materials und die Größe des Feuers berücksichtigt und eine schnelle Bestandsaufnahme der verfügbaren Werkzeuge und Materialien durchführt.
Aspekte hierzu: - Brände brennbarer Flüssigkeiten (z. B. Speiseöl in einer Bratpfanne) können in der Regel nicht mit Wasser gelöscht werden (Wasserdampf führt zum Herausschleudern des Öls), sondern durch Abdecken und Ersticken (z. B. nasse Geschirrtücher, Deckel). Wir können die Injektion von einer stehenden Wasserquelle (Wasserhahn, Limonadenflasche) aus starten. - Eine Abdeckung kann ebenfalls verwendet werden. Zum Abdecken und Ersticken empfiehlt es sich, möglichst dicke Materialien mit geringem Kunstfasergehalt zu verwenden. (Decke, Decke) - Mit dem Löschen von Bränden in elektrischen Anlagen darf erst begonnen werden, nachdem der Strom abgeschaltet wurde – nach Trennung vom Netz. Lernen wir den bereitgehaltenen Feuerlöscher kennen, unter welchen Bedingungen er zum Löschen von was geeignet ist. (in welchem Abstand stromführende Geräte gelöscht werden sollen)
- Im Falle einer erfolglosen Löschung ist es notwendig, den vom Brand betroffenen Raum oder die Wohnung zu verlassen und sicherzustellen, dass die Türen (Eingang) so weit wie möglich geschlossen sind.